

## « Comparer la Bible et le Coran : questions et repères »

Journée doctorale – ED 270 – 18 janvier 2019

### Points abordés

1. La Bible et le Coran : quelle Bible, quel Coran ?
2. La question du « sens » (BC / CB) et l'étendue de la comparaison
3. L'apparente familiarité de contenu : Coran / Bible
4. La reformulation des traditions bibliques

### Repères bibliographiques

- Joëlle BEAUCAMP, Françoise BRIQUEL-CHATONNET, Christian Julien ROBIN (ed.), *Juifs et chrétiens en Arabie aux V<sup>e</sup> et VI<sup>e</sup> siècles : regards croisés sur les sources* [actes du colloque de novembre 2008], Paris, Association des amis du Centre d'histoire et civilisation de Byzance, 2010.
- Jacqueline CHABBI, *Le Coran décrypté. Figures bibliques en Arabie*, Paris, Cerf, 2014 (2008) / *Les Trois Piliers de l'islam : Lecture anthropologique du Coran*, Paris, Seuil, 2016.
- Tayeb CHOUIREF, « La figure de Moïse en islam. Aspects narratifs et portée spirituelle », *Foi et Vie*, n°3, octobre 2018.
- Jean-Louis DÉCLAIS, Les premiers musulmans face à la tradition biblique. Trois récits sur Job, Paris, l'Harmattan, 1996 / « Jonas en Islam » in *Cahier Évangile, Supplément n°110* (Jonas, un conte théologique), 1999, p. 85-90 / *David raconté par les musulmans*, Paris, Cerf, 1999 / *Un récit musulman sur Isaïe*, Paris, Cerf, 2001.
- Claude GILLIOT, « Les informateurs juifs et chrétiens de Muhammad. Reprise d'un problème traité par Aloys SPRENGER et Theodor NÖLDEKE », *J.S.A.I.*, 22, 1998, p. 84-126.
- Geneviève GOBILLOT, « La Bible vue par le Coran », in *Chrétiens face à l'islam. Premiers temps, premières controverses*, Paris, Bayard, 2009.
- Denise MASSON, *Monothéisme coranique et monothéisme biblique doctrines comparées*, Paris, Desclée De Brouwer, 1976 (2<sup>e</sup> éd.) (Reprise de *Le Coran et la révélation judéo-chrétienne*, Paris, A. Maisonneuve, 1958).
- Alfred-Louis de PRÉMARE, *Joseph et Muhammad, le chapitre 12 du Coran*, Aix-en-Provence, Publication de l'Université de Provence, 1989 / *Les fondations de l'islam. Entre écriture et histoire*, (L'Univers historique), Paris, Seuil, 2002 / *Aux origines du Coran, questions d'hier, approches d'aujourd'hui*, Paris, Téraèdre, 2004 / « L'approche historique des figures religieuses : Muhammad », in *Religions et modernité. Direction de l'Enseignement scolaire*, Versailles, 2004, p. 63-76.
- Julien Christian ROBIN (dir.), *Le judaïsme de l'Arabie antique. Actes du colloque de Jérusalem* (février 2006), Turnhout, Brepols (JAOC 3), 2015.
- John C. REEVES (ed.), *Bible and Qur'ān essays in scriptural intertextuality*, (Symposium series SBL 24), Leiden - Boston, Brill, 2004. Voir Brian M. HAUGLID, « On the Early Life of Abraham : Biblical and Qur'anic Intertextuality and the Anticipation of Muhammad », p. 87-105.
- Muhammet TARAKCI, « The qur'anic view of the corruption of the torah and the gospels », *The Islamic quarterly*, 49/3, 2005, p. 227-245
- Johann-Dietrich THYEN (ed.), *Bibel und Koran eine Synopse gemeinsamer Überlieferungen*, (Kölner Veröffentlichungen zur Religionsgeschichte 19), Köln, Böhlau Verl., 1989 (2000)
- Roberto TOTTOLI, *Biblical Prophets in the Qur'an and Muslim Literature*, Richmond, Curzon Press, 2002
- Marilyn R. WALDMAN, « New approaches to 'Biblical' Materials in the Qur'an », *The Muslim World*, 75, 1985, p. 1-16.
- Stefan WILD (ed.), *The Qur'an as Text*, (Islamic Philosophy Theology and Science, Texts and Studies XXVII), Leiden - New York - Köln, E. J. BRILL, 1996.

Thierry LEGRAND - Faculté de théologie protestante / Université Marc Bloch - Strasbourg